

kulturní
centrum
turnov

KULTURNÍ CENTRUM TURNOV

PROGRAM

2. 2. – 15. 2. 2023



+
program
kina
SFERA

Bohemia Balet se vrací
na prkna turnovského divadla

čtvrtek 9. února 2023

Společnost bloumající veřejnosti se vrací s Klozetem

V pátek 3. února se v turnovském divadle odehraje obnovená premiéra jednoaktové hry Klozet z pera maďarské spisovatelky Katalin Thuróczy. O samotném obnovení, o rolích i vzájemných vztazích jsme si povídali s představiteli hlavních postav Janem Markem a Petrem Hofhansem.

Co vás přimělo k tomu Klozet oprášit a uvést ho v obnovené premiéře?

Honza: Klozet je stále jednoznačně nejspěšnější představení. Potřeba jeho znovuuvedení se odráží od samotných postav. Jejich věk je už vyšší, zejména u postavy Staršího jde opravdu už o věk důchodový. My vlastně do těch postav dorůstáme a otvírají se tak nové pohledy.

Petr: Navíc jsme chtěli Klozet reprízovat už na jaře 2020, měli jsme už zamluvený termín v divadle, ale všichni víme, proč se představení nakonec nekonalo.

Ve hře hraje bok po boku dva bezdomovce, jak se na takovou roli dá připravit?

Petr: My jsme hru v bezdomoveckém prostředí vlastně nazkoušeli. Měli jsme k dispozici jednu místnost v ten-

krát už opuštěném kině v bývalých kasárnách. Električna a voda tam sice byla, ale netopilo se tam a bylo to celé takové neutěšené, jako bezdomovecké doupě nebo squat.

Honza: To prostředí mělo na naše zkoušení zásadní vliv. Atmosféře zmaru nešlo uniknout. Spojením prostředí a aplikované metody vnitřního herectví se nám, myslím, opravdu podařilo vytvořit mimořádně autentický příběh.

Jak vám vaše role sedly? Užíváte si hraní osob na pokraji společnosti?

Honza: Postava Staršího, kterou ve hře ztvárňuji, je v důchodovém věku. Když jsme začali v roce 2013 zkoušet, bylo mi 35 let. Takže oříšek – musel jsem si osvojit myšlení i fyziognomii starého člověka a musím říct, že tato práce stále trvá. Nyní je mi 45, a některé věci už jsou bohudík (nebo bohužel) snazší.

Petr: Já osobně jsem si svoji roli užíval a užívám převelice.

Pokud byste měli diváky pozvat do divadla slovy hlavních postav, jak by ta pozvánka vypadala?

Petr: „Doufám, že za náma nepolezete a nebudete nás očumovat jako zvířátka. Jsme taky lidi. Sice chudý, ale lidi.“

Honza: „Kdybyste se někdy dostali do situace, že můžete jít do divadla jen jednou za rok, jděte na Klozet.“

A teď můžete diváky pozvat sami za sebe.

Petr: Takže – přijďte se podívat v pátek 3. února v 19.30 do našeho divadla.

Honza: Těšíme se na Vás.

(Kompletní rozhovor si můžete přečíst na www.kcturnov.cz)



pátek 3. února od 19.30 hodin

Klozet

divadelní představení

Městské divadlo Turnov

v předprodeji 200 Kč / na místě 250 Kč

Miss Dietrich lituje

Herecký koncert Reginy Rázlové jako Marlene Dietrich a Simony Postlerové jako Marie Riva ve strhujícím rodném souboji.

Marlene Dietrich vydala v roce 1984 svůj vlastní životopis proto, aby umlčela všechny životopisné samozvance. Podařil se jí ovšem pravý opak. Záhadnou knihu pojmenovala sice Marlene D., ale stejně tak jí mohla pojmenovat „Nic vám neřeknu“. Celý text dokonale zamlčuje, zastírá, krouží a tvaruje skutečnost do takové podoby, v jaké by jí Marlene sama chtěla mít. Matka a dcera. Láska a sebeláska. Zlatý prach slávy a neúprosný čas. Věčná bitva s minulostí. Kdo zvítězí?



neděle 5. února od 19.30 hodin

Miss Dietrich lituje

divadelní představení

Městské divadlo Turnov

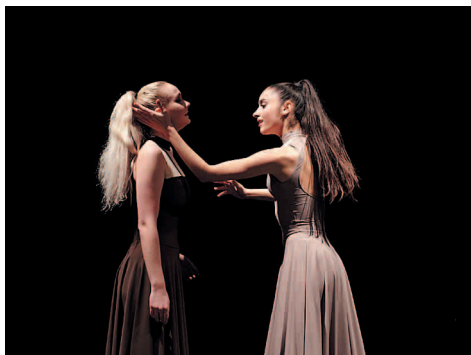
v předprodeji 500 Kč / na místě 540 Kč

Bohemia Balet se vrací do Turnova

Taneční soubor Bohemia Balet při Taneční konzervatoři hl. m. Prahy si pro vás tentokrát připravil program složený ze čtyř částí. Těšit se můžete na choreografie Mozartissimo, Penzion na předměstí, Kdo jsem já a Létejte bezpečně. Večerem vás provede umělecký ředitel Jaroslav Slavický.

Choreografie Mozartissimo je plná rozmanitostí, rivality tanečních stylů, vztahových naschválů a lidských škobrtnutí, zobrazuje s mozartovskou hudební hravostí různorodost tanečních technik. Se špetkou kouzel plní sny všeho druhu a graduje souladem všech tanečnicků ve virtuózním finále.

Penzion na předměstí je nádherné taneční pohybové divadlo, inspirované písněmi v podání milované legendy Hany Hegerové, plné lásky, vášně, citu, bolesti, ale i úsměvu, lehkosti a humoru. S velkou úctou a po-



korou věnované nedožitym devadesátým narozeninám této královny československého šansonu.

Choreografie Kdo jsem já? vypovídá o cestě k sobě samému dramatickou i úsměvnou formou. Kdo jsme uvnitř sebe? Téma, které řeší každý člověk. Přijmout sebe, své tělo, poznat svou duši, naslouchat sobě samému a rozumět svému nitru. Milovat sám sebe, takového, jaký jsem. Jen tak můžeme zažít lásku, štěstí a harmonii.

Každý, kdo už někdy letěl, zažil tu zdlouhavou chvíli, kdy posádka letadla předvádí bezpečnostní instruktáž. Co když se ale do takové podobné nouzové situace dostane sám stevard? Podarí se mu „bezpečně“ vymanit ze spárů neposlušné cestující? Snad to pro ostatní nebude nuda. Přijemný let! O tom všem bude závěrečná choreografie Létejte bezpečně.

čtvrtek 9. února od 19.30 hodin

Bohemia Balet

Turnovský hudební večer

Městské divadlo Turnov

v předprodeji 210 Kč / na místě 240 Kč

Sněhurka naučí děti vnímat krásu hudby

Cyklos dopoledních sobotních pohádek zve všechny malé diváky na hudebně-výchovnou interaktivní pohádku, ve které se naučí vnímat krásu hudby.

A nejen to, děti se také seznámí s novými hudebními nástroji, dostanou se do blízkého kontaktu s profesionálními hráči, naučí se písničku a za živého doprovodu všech nástrojů si ji zazpívají. Malebný hudební doprovod ke známé pohádce pomůže dětem prožít děj mnohem hlouběji, působí pozitivně na jejich fantazii a rozvíjí hudební představivost. Klasický námět je přepracovaný pro vypravěče a dechový kvintet (flétna, hoboj, klarinet, lesní roh, fagot).



sobota 11. února od 10 hodin

Sněhurka a sedm trpaslíků

Mámo, táto, pojdte se mnou do divadla!

Městské divadlo Turnov

100 Kč

program kina Sféra

čt	2. 2.	10.00	Buko	<i>Kino nejen pro seniory</i>	česky	MP
		17.00	Asterix a Obelix: Říše středu		dabing	MP
		19.30	Ostrov		česky	12+
pá	3. 2.	16.30	Jedinečný Český ráj		česky	MP
		19.00	Avatar: The Way of Water	<i>3D</i>	dabing	MP
so	4. 2.	14.30	Kocour v botách: Poslední přání		dabing	MP
		17.00	BTS: Yet To Come in Cinemas	<i>Koncert v kině</i>	titulky	MP
		19.30	Ostrov		česky	12+
ne	5. 2.	14.30	Jedinečný Český ráj		česky	MP
		17.00	Asterix a Obelix: Říše středu		dabing	MP
		19.30	Někdo klepe na dveře		titulky	15+
po	6. 2.	18.15	Královský balet: Jako voda na čokoládu	<i>Balet v kině</i>	titulky	12+
út	7. 2.	19.30	Rimini	<i>Filmový klub</i>	titulky	18+
čt	9. 2.	10.00	Buko	<i>Kino nejen pro seniory</i>	česky	MP
		17.00	Ostrov		česky	12+
		19.30	Titanic: 25. výročí	<i>3D</i>	titulky	MP
pá	10. 2.	17.00	Asterix a Obelix: Říše středu		dabing	MP
		19.30	Přání k narozeninám		česky	MP
so	11. 2.	13.30	Úžasný Mauric		dabing	MP
		16.00	Avatar: The Way of Water	<i>3D</i>	dabing	MP
		20.00	Jedinečný Český ráj		česky	MP
ne	12. 2.	13.30	Kocour v botách: Poslední přání		dabing	MP
		16.00	Titanic: 25. výročí	<i>3D</i>	dabing	MP
		20.00	Ostrov		česky	12+
út	14. 2.	19.30	Trojúhelník smutku	<i>Filmový klub</i>	titulky	12+

MP = film je mládeži přístupný, 12+ = film je nevhodný do 12 let

15+ = film je nepřístupný do 15 let. **18+** = film je nepřístupný do 18 let. Mladší diváci nebudou do kina vpuštěni.

Více informací a online předprodej vstupenek na www.kinoturnov.cz

Kino Sféra, Kulturní centrum Turnov, Markova 311, Turnov

programové tipy kina



Asterix a Obelix: Říše středu

Oblíbení Galové se vrací
v novém hraném filmu.

*komedie/dobrodružný | Fr. | 2023
111 min. | MP | dabing*



Ostrov

Jiří Langmajer a Jana Plodková jako
trosečníci na opuštěném ostrově.

*dobrodružný/komedie | ČR
2023 | 100 min. | 12+*



Jedinečný Český ráj

Krása naší přírody v dokumentu
Zdeňka Mrkáčka.

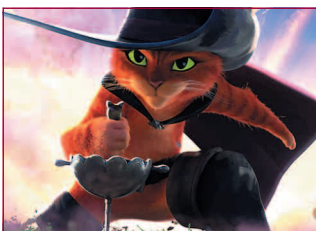
*dokument | ČR | 2022
93 min. | MP*



Avatar: The Way of Water

Očekávaný návrat na Pandoru
v režii Jamese Camerona.

*akční/sci-fi | USA | 2022 | 192 min.
MP | dabing | 3D*



Kocour v botách: Poslední přání

Shrekův parták se vrací
v novém filmu!

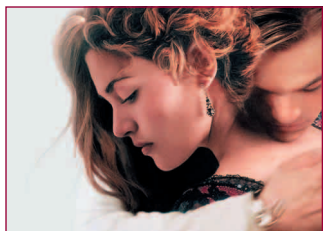
*animovaný/rodinný | USA | 2022
101 min. | MP | dabing*



Někdo klepe na dveře

Zachránit rodinu,
nebo lidstvo?

*thriller/horor | USA | 2023
102 min. | 15+ | titulky*



Titanic: 25. výročí

Leonardo DiCaprio a Kate Winslet
se vrací na velké plátno.

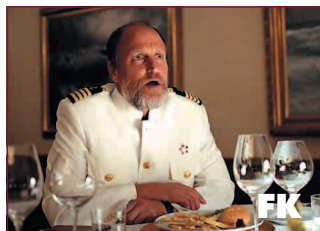
*drama/romantický | USA | 1997
194 min. | MP*



Přání k narozeninám

Neplánovaná návštěva spouští
lavinu nečekaných událostí.

*komedie | ČR | 2022
93 min. | MP*



Trojúhelník smutku

Dokonalá komedie
pro šílenou dobu.

*drama/komedie | Švéd./Fr./VB/Něm.
2022 | 149 min. | 12+ | titulky*

středa 1. února

18.00 – kino Sféra

Michal Černý – JAR

Cestovatelský klub

100 Kč

čtvrtek 2. února

18.00 – Střelnice

Kavárenský kvíz

soutěž

200 Kč / tým

pátek 3. února

19.30 – Městské divadlo Turnov

Společnost bloumající veřejnosti: Klozet

obnovená premiéra divadelní hry

Jednoaktová hra v podání turnovského souboru.

v předprodeji 200 Kč / na místě 250 Kč

20.00 – Střelnice

Maturitní ples 4. ročníku Gymnázia Turnov

K poslechu a tanci hraje skupina Levou rukou.

vstupenky k sezení 220 Kč / k stání 200 Kč

(k dostání ve školní knihovně)

sobota 4. února

19.00 – klub KUS

Iveta a Dědkové

Malá (domácí) scéna

Velmi dobře známá parta se vrací i se svou klávesistkou.
vstupné dobrovolné



Iveta a Dědkové

neděle 5. února

15.00 – Střelnice

Velký rodinný Karneval

Každoroční karnevalový rej se vrací! Spousta her
i zábavy nejen pro děti, ale i rodiče. Letos na téma
Tudy Krakonošovo.

60 Kč s maskou / 90 Kč bez masky (bez ohledu na věk)

19.30 – Městské divadlo Turnov

Miss Dietrich lituje

divadelní představení

Herecký koncert Reginy Rázlové a Simony Postlerové.
v předprodeji 500 Kč / na místě 540 Kč

pondělí 6. února

18.15 – kino Sféra

Královský balet: Jako voda na čokoládu

Balet v kině

Moderní klasika magického realismu od choreografa
Christophera Wheelona.

250 Kč / 200 Kč děti do 15 let, studenti, senioři a ZTP

čtvrtek 9. února

19.30 – Městské divadlo Turnov

Bohemia Balet

Turnovský hudební večer

Oblíbený taneční soubor si pro turnovské publikum

připravil čtyři choreografie.

v předprodeji 210 Kč / na místě 240 Kč

pátek 10. února

19.30 – Střelnice

Maturitní ples OAHŠ – Obchodní akademie

a Střední odborná škola Turnov

K tanci a poslechu hraje kapela Gemini.

sezení 300 Kč / stání 250 Kč

(k dostání ve třídě maturantů)

sobota 11. února

10.00 – Městské divadlo Turnov

Sněhurka a sedm trpaslíků

Mámo, táto, pojďte se mnou do divadla!

Hudebně-interaktivní pohádka pro malé milovníky
divadla i hudby.

100 Kč

20.00 – Střelnice

IV. Ples absolventů a přátel OAHŠ Turnov

Hraje Taneční orchestr Domestic.

500 Kč

21.00 – klub KUS

Guilty Pleasure

Taneční večírek pro všechny.

zdarma

úterý 14. února

19.00 – Městské divadlo Turnov

Pohovka s Ivo Šmoldasem

Pohovka

Setkání s oblíbeným básníkem, překladatelem,
scénáristou a moderátorem.

250 Kč / 200 Kč seniorské vstupné

středa 15. února

19.30 – Městské divadlo Turnov

DS Tyl Slaná: Vinnetou

divadelní představení

Komedie Petra Kolečka o nejslavnějších pokrevních
bratřech. v předprodeji 200 Kč / na místě 250 Kč

Do kina Sféra se na valentýnské období vrací Titanic

Leonardo DiCaprio a Kate Winslet se ve slavném filmu Jamese Camerona vrací u příležitosti 25. výročí od premiéry.

Příběh Jacka a Rose můžete vidět ve Sféře od 9. února pouze na omezenou dobu v nové remasterované 3D verzi. V programu můžete vybírat z verzí s titulky i dabingem. Přimo v Den svatého Valentína 14. února pak kino promítá v rámci Filmového klubu satirickou komedii Trojúhelník smutku, která se stala jedním z nejvýraznějších nezávislých filmů loňského roku.



Na Pohovce s Ivo Šmoldasem

Únorová Pohovka přivítá českého básníka, překladatele, scénáristu, kulturního publicistu, redaktora, nakladatele a moderátora Iva Šmoldase.

Narodil se 23. července 1955 v Prostějově. Studoval češtinu a angličtinu na Filozofické fakultě UK a následně pracoval v nakladatelství Český spisovatel. Už v osmdesátých letech hojně přispíval do nejrůznějších literárních časopisů a vydal i několik básnických a publicistických knih. V současnosti pracuje jako umělec na volné noze. Překládá ze slovenštiny a angličtiny, spolupracuje s rozhlasem a televizí a v České televizi nepravidelně působí jako moderátor pořadů s kulturní tematikou. V poslední době je vyhledávaným moderátorem a oblíbeným hostem různých nejen televizních show, ale i zábavných pořadů.



Foto zdroj FTV Prima

úterý 14. února od 19 hodin
Pohovka s Ivo Šmoldasem
Pohovka
Městské divadlo Turnov
250 Kč / 200 Kč seniorské vstupné

Do turnovského divadla míří Vinnetou

Divadelní soubor Tyl Slaná přivází do Turnova komedii Petra Kolečka na motivy románů Karla Maye a filmů Haralda Reinla.

Vydejte se napříč vrcholky vysokých pohoří a nekonečnými dálavami amerických prérií a prožijte s Vinnetouem, Old Shatterhandem a jejich přáteli veliká dobrodružství a nemilosrdné boje za čest a slávu.

Nadsázka a humor při zachování odkazu knižní předlohy budiž pozvánkou pro všechny příznivce romantiky divokého západu i dobré zábavy.

Představení je vhodné i pro děti od 10 let.



středa 15. února od 19.30 hodin
Vinnetou
divadelní představení
Městské divadlo Turnov
v předprodeji 200 Kč / na místě 250 Kč

Předprodej vstupenek

Zajistěte si své vstupenky v předstihu!

KCT vám nabízí v předprodeji vstupenky na tyto akce:

všechny projekce v kině Sféra dle programu

středa 1. února 2023 – **M. Černý: JAR**

pátek 3. února 2023 – **SBV: Klozet**



neděle 5. února 2023 – **Miss Dietrich lituje**

pondělí 6. února 2023 – **Královský balet: Jako voda na čokoládu**



čtvrtek 9. února 2023 – **Bohemia Balet**

sobota 11. února 2023 – **Sněhurka a sedm trpaslíků**

úterý 14. února 2023 – **Pohovka s Ivo Šmoldasem**

středa 15. února 2023 – **Vinnetou**

sobota 25. února 2023 – **Vávra má rád hasiče**

sobota 11. března 2023 – **Benjamin a vlk**

středa 15. března 2023 – **Arnošt Frauenberg: stand-up speciál UTRŽENEJ ZE ŘETĚZU**

úterý 21. března 2023 – **Královný**

čtvrtek 23. března 2023 – **Kontrabasové kvarteto Bumblebass**

čtvrtek 23. března 2023 – **Královská opera: Lazebník sevillský**

pátek 24. března 2023 – **Erotický ples**

středa 29. března 2023 – **V. Bacovský: Kanada**

čtvrtek 30. března 2023 – **Dokud nás smrt nerozdělí**

pondělí 3. dubna 2023 – **Oskar a růžová paní**

středa 12. dubna 2023 – **Je úchvatná**

pátek 14. dubna 2023 – **Wohnout**

pondělí 17. dubna 2023 – **S Pydlou v zádech**

středa 19. dubna 2023 – **J. Kafka:**

Panama a San Blas

středa 19. dubna 2023 – **Nezmaři 45 let**

středa 26. dubna 2023 – **INDIGO company – Harantova pouť do Svaté země**

čtvrtek 27. dubna 2023 – **Královská opera: Turandot**

středa 10. května 2023 – **Ivo Kahánek a Karolína Cingrošová**

neděle 14. května 2023 – **Královský balet: Popelka**

neděle 21. května 2023 – **Královská opera: Figarova svatba**

úterý 20. června 2023 – **Královský balet: Řípková Růženka**

čtvrtek 19. října 2023 – **Karel Plíhal**

Předprodej probíhá v otevírací době na recepci KC Střelnice:

pondělí 7.30–16.00

úterý 7.30–16.00

středa 7.30–18.00

čtvrtek 7.30–16.00

pátek 7.30–14.00 (9.00–10.00 je recepce uzavřena)

tel.: 481 322 083, 733 668 128

Využijte možnosti zakoupit si vstupenky online na www.kcturnov.cz a www.kinoturnov.cz.

Aktuální otevírací doba kavárny KUS

středa–neděle 14.00–20.00

(při akcích KCT vždy hodinu před začátkem akce a až do jejího konce)

Program KCT pravidelně ve vaší emailové schránce

Každou neděli večer pro vás připravujeme emailový Newsletter, který vás stručně a přehledně seznámí s pořady nadcházejícího týdne a sdělí důležité informace. Není jednodušší způsob, jak si nechat náš program naservírovat přímo pod nos a být tak neustále v obraze. S naším Newsletterem už vám žádná akce neunikne! Přihlaste se k odběru na www.kcturnov.cz, skrze tlačítko „novinky e-mailem“.

PROGRAM – čtrnáctidenní kulturní přehled Kulturního centra Turnov, s. r. o.

Vydavatel: Kulturní centrum Turnov, s. r. o., IČ: 25958941. Redakce: David Pešek, Romana Holubová, Daniela Weissová, Karel Šírek, Lada Kefurtová, Pavel Krupař, Sára Mochalová. Grafika a zlom: Michal Janus, Graphis DTP studio, Liberec. Adresa redakce: Markova 311, 511 01 Turnov. Telefon: 481 322 083. E-mail: romana.holubova@kcturnov.cz. Web: www.kcturnov.cz. Tisk: Tiskárna Zaplatílek (Mírová pod Kozákovem, Vesec). Distribuce: Kulturní centrum Turnov, s. r. o. Evidováno Ministerstvem kultury ČR, ev. č. MK ČR E 24228. Autorská práva vykonává vydavatel. Bez písemného souhlasu vydavatele je jakékoliv použití nebo šíření díla či jeho částí zakázáno. Místo a datum vydání: Turnov, 26. 1. 2023. Ročník 3, číslo 2/2023, uzávěrka vydání 20. 1. 2023.